

大漢公報

The Chinese Times
PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETOR BY THE CHINESE PRESS (CANADA) LTD. 1001 EAST PENDER STREET VANCOUVER B.C. V6A 1S9
Phone: (604) 685-8575

本報創刊於一九〇七年
天氣
今日最高溫
明日最高溫
後日最高溫
今日最低溫
明日最低溫
後日最低溫

市長金寶訪遠東後返溫哥華表示 雲埠公司經與穗市 簽約出售木材產品

【溫哥華訊】溫哥華市長金寶，在率領兩星期之經濟貿易訪問團之後，於廿三日返抵溫哥華。金寶表示，溫哥華與香港、日本、東南亞等地區之貿易關係日益密切，溫哥華有一間公司經已與廣州雲埠公司簽約，出售二千五百萬元木材產品之合約。

卡勒外長謂倘有助和平 加拿大或會收容 中美洲各國叛軍

【加通社渥太華廿三日電】加拿大外交部長卡勒，在訪問中美洲各國後，於廿三日在渥太華表示，加拿大政府正考慮在未來，如果中美洲各國叛軍能有助於和平，加拿大或會收容他們。

財廳長發表經濟報告顯示 卑詩今年經濟表現 全部均較預料為佳

【維多利亞訊】卑詩省財政廳長古維利，於廿三日發表卑詩省一九八七年經濟報告，顯示卑詩省今年經濟表現全部均較預料為佳。報告指出，卑詩省今年經濟增長率為百分之二點五，高於預料之百分之二點二。報告亦指出，卑詩省今年失業率為百分之七點五，低於預料之百分之八點五。

面部長有巨瘤與生俱來 男童將由雙親陪同 往多倫多接受手術

【多倫多訊】一名患有面部巨瘤的男童，將於下週前往多倫多接受手術。男童的父母表示，他們希望男童能早日康復，並能與同龄兒童一起生活。

從事商業採蝦人士 在蝦場採蝦將受限制

【溫哥華訊】卑詩省漁業部宣佈，從下週起，從事商業採蝦的人士在蝦場採蝦將受到限制。漁業部表示，這項限制是為了保護蝦類資源，並確保採蝦活動的可持續性。

環境保護積極份子 華生辭海洋會職務

【溫哥華訊】華生環境保護積極份子，因不滿華生海洋會對環境保護的立場，已辭去該會的職務。華生表示，他將繼續致力於環境保護工作，並希望華生海洋會能重新審視其對環境保護的立場。

李嘉誠斥巨資 競投博覽會場地

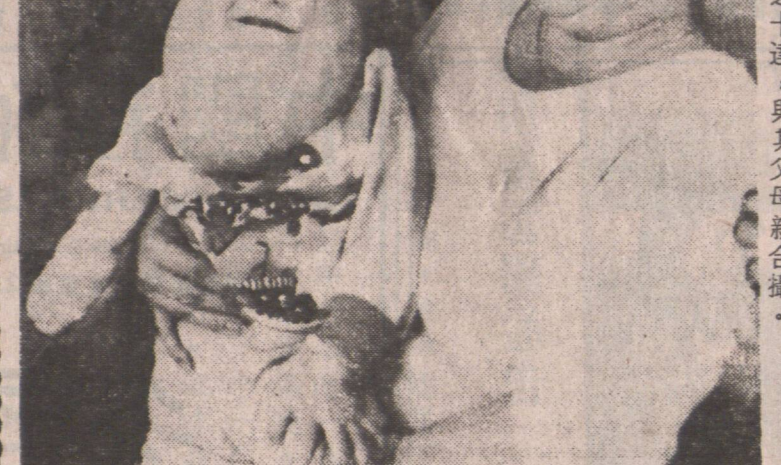
【香港十一日電】李嘉誠斥資一億七千萬元，競投香港博覽會場地。李嘉誠表示，他相信博覽會的成功將為香港帶來巨大的經濟效益，並能提升香港的國際地位。

信奕衛督港 京滬穗訪將

【香港十一日電】香港督憲衛奕信，將於下週訪問北京、上海及廣州。衛奕信表示，此次訪問旨在加強香港與中國大陸的聯繫，並探討在經濟、文化等領域的合作機會。

省府債券 銷售迅速

【溫哥華訊】卑詩省政府發行的債券，銷售情況非常迅速。省府表示，這顯示出投資者對卑詩省經濟前景的信心，並為省府的財政狀況帶來了積極的影響。



圖為與生俱來之面部畸形之卡達，與其父母親合影。

華僑金行

聖誕酬賓大減價

WAH KIU JEWELLERS LTD.
504 MAIN STREET 華埠VANCOUVER. 電話669-3247

Dragon arts

461 E. HASTINGS VAN. B.C.
近中僑互助會

招牌廣告。鏡架裝裱
寫字服務。金石篆刻
送禮字畫。藝術圖書
書畫用品總匯 批發

PH: 254-2218

永利貿易有限公司

Van-Lima Imported & Exported Co. Ltd.

新急到 水晶魷魚
和安芽菜發行公司
WO ON CO. BEAN SPROUT
新到大幫 秘魯綠豆
優質發芽
電話: (604) 684-0965
430 COLUMBIA STREET VANCOUVER B.C. V6A 2R8

良友

訂閱書報。沖晒菲林
請向良友圖書公司
查詢電話: 699-9228

嘉華煤氣暖氣冷氣凍房

1127 喜士定東街
TEL: 251-1616
中文: 255-9033

怡東

同時推出歡樂九大筵 \$70 快樂哈
席 \$118 怡東酬賓席 \$138 特價貴賓
席 \$168 菜式新穎獨特風格服務
至上精益求精正宗粵菜壽筵喜
酌無任歡迎宵夜打冷遠近馳名
地址: 喜士定東街五三五號
電話: 二五一·三三八一

華聲錄影電器傢俬公司

營業時間: 星期一至五上午十時至晚九時
星期六上午十時至下午六時
星期日及假期上午十二時至下午六時

4件頭房間套 PINE木製造 大特價 \$699.
梳化連椅 \$329
全自動滾雪雪櫃 大特價 \$699.

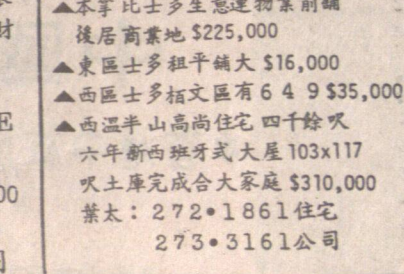
DC VIDEO AUDIO TV
FURNITURE & APPLIANCES
648 E. HASTINGS STREET VANCOUVER B.C. 251-1020

大新餐館用具

DEAL RITE RESTAURANT EQUIPMENT LTD.
1127 E. HASTINGS ST. VAN.
買賣新舊餐館用具

修理: 冷暖氣機 製雪機 凍雪機 凍雪機 凍雪機
日夜服務 TEL: 255-8338

公司電話：**438-8161**
經理：關聯耀



明年換總理

【本報訊】據國務院官員透露，明年三月，國務院將舉行換屆選舉，屆時總理、副總理、國務委員等將全部更換。這是在中國共產黨十三屆全國代表大會後，國家領導層的一次重大調整。據悉，現任總理趙紫陽將不再連任，而由李鵬接任。這一消息傳出後，在國內外引起了廣泛關注。分析人士認為，這次換屆不僅是領導層的新老交替，也反映了中國政治體制的成熟與穩定。

對話

【本報訊】在「對話」專欄中，多位知名人士就當前社會熱點問題展開了深入探討。其中，關於經濟改革與社會公平的討論尤為引人關注。專家指出，在推進市場化改革的同時，必須加強對弱勢群體的保護，確保改革成果能夠惠及全體人民。此外，還有關於教育、醫療等民生問題的討論，各方均認為政府應進一步加大投入，提高公共服務的質量。

記小平太

【本報訊】在香港，有一處名為「小平太」的餐廳，因其獨特的港式風味而深受食客喜愛。據悉，這家餐廳的創始人是著名影星小平的夫人，其菜餚不僅味道正宗，更蘊含著濃厚的文化底蘊。近年來，隨著香港旅遊業的興旺，「小平太」已成為遊客們必去之景點之一。餐廳負責人表示，他們將繼續秉承傳統，為廣大顧客提供優質的餐飲服務。

水品

【本報訊】在「水品」專欄中，作者以生動的筆觸描繪了香港的水文化。從傳統的漁業生產到現代的濱海休閒，水在香港人的生活中扮演著至關重要的角色。文章指出，隨著城市化的進程，人們對水環境的要求日益提高，保護水資源、改善水質已成為當務之急。作者呼籲社會各界共同努力，為建設一個更加美好的香港貢獻力量。

宅凶

【本報訊】在「宅凶」專欄中，作者探討了香港社會中的一些怪現象。文章提到，由於生活壓力巨大，部分市民在居住環境中感到不安，甚至產生了一些迷信心理。作者認為，這反映了社會結構變遷帶來的心理衝擊，呼籲人們以科學的態度和理性的思維來面對生活中的種種挑戰。同時，政府也應關注市民的心理健康，提供必要的心理諮詢和社會支持。

醒

【本報訊】在「醒」專欄中，作者以犀利的筆鋒揭露了社會中的種種醜聞。文章指出，在利益驅使下，一些人背棄了道德底線，做出了令人髮指的事情。作者呼籲社會各界保持清醒的頭腦，不為眼前的利益所迷惑，共同維護社會的公義與良知。文章還對當前的社會風氣進行了深刻反思，認為只有加強道德建設，才能營造一個真正和諧、美好的社會環境。

八面玲瓏

【本報訊】在「八面玲瓏」專欄中，作者介紹了多位在社會各個領域取得傑出成就的香港名流。這些人士不僅在事業上取得了豐碩成果，更在社會公益事業中展現了高度的責任感和使命感。文章通過對他們的專訪，展現了香港社會的多元與包容，也為讀者提供了學習和借鑒的榜樣。作者表示，這些名流的成功並非偶然，而是他們不斷努力、勇於擔當的結果。

半山堂

【本報訊】在「半山堂」專欄中，作者介紹了位於香港半山區的一處文化名勝地。半山堂不僅是一個集休閒、娛樂、文化於一體的綜合性場所，更是一個傳承和弘揚中華傳統文化的平台。文章提到，半山堂定期舉辦各種文化活動，如書畫展覽、音樂會等，吸引了眾多市民和遊客參與。負責人表示，他們將繼續致力於提升半山堂的文化品位，為市民提供更多優質的文化服務。

教育

【本報訊】在「教育」專欄中，作者探討了當前香港教育面臨的挑戰與機遇。文章指出，隨著社會的變遷，教育在培養人才、促進社會進步方面發揮著越來越重要的作用。然而，教育資源的分佈不均、教學模式的僵化等問題仍然存在。作者建議，政府應進一步加大對教育的投入，深化教育改革，推動教育與社會的深度融合，為學生提供更好的教育機會和發展空間。

小品

【本報訊】在「小品」專欄中，作者以幽默詼諧的語言描繪了生活中的點點滴滴。文章通過對日常生活的細緻觀察，揭示了許多引人深思的道理。作者認為，生活並非總是充滿陽光和雨露，更多的是在平凡中尋找樂趣，在挫折中汲取力量。文章以輕鬆愉快的筆調，為讀者提供了一種全新的視角和思維方式。

港人

【本報訊】在「港人」專欄中，作者深入探討了香港人的身份認同問題。文章指出，在國際化大都市的繁華背後，香港人對自己的身份有著深刻的認識和獨特的理解。作者認為，香港人既是中國人，也是香港人，這種雙重身份賦予了他們獨特的文化底蘊和價值觀。文章呼籲香港人加強團結，共同為香港的繁榮穩定和國家的發展貢獻力量。

情詩

【本報訊】在「情詩」專欄中，作者以浪漫的筆觸抒發了對愛情的感悟。文章通過對愛情故事的描述，展現了愛情的多樣性和美好。作者認為，愛情是人類最美好的情感之一，它能讓人們在相互愛慕、相互扶持中感受到生命的意義。文章呼籲人們勇敢追求愛情，珍惜眼前的幸福，讓愛情之花在生活的土壤中綻放。

瓦松

【本報訊】在「瓦松」專欄中，作者以細膩的筆觸描繪了自然界的萬物。文章通過對瓦松等植物的觀察，展現了大自然的奧妙和美麗。作者認為，大自然是人類最好的老師，從中我們可以學到許多寶貴的知識和道理。文章呼籲人們尊重自然、保護環境，與大自然和諧共處，共同營造一個美好的地球家園。

年

【本報訊】在「年」專欄中，作者回顧了過去的一年，展望了新的一年。文章總結了過去一年的成就與不足，感謝社會各界的支持與幫助。作者表示，新的一年將是充滿挑戰和機遇的一年，他們將繼續努力，為社會做出更大的貢獻。文章還對新年的美好願景進行了描繪，充滿了積極向上的力量。

且慢

【本報訊】在「且慢」專欄中，作者提醒人們在面對快速變化的社會時要保持冷靜和理智。文章指出，在追求物質利益的過程中，人們容易迷失方向，忽略了精神世界的建設。作者呼籲人們放慢腳步，思考生命的意義，追求高品質的生活。文章認為，只有保持一顆平常心，才能在紛繁複雜的世界中守住自己的初心。

秋

【本報訊】在「秋」專欄中，作者以抒情的筆調描繪了秋天的景色。文章通過對秋天景物的細膩描寫，展現了秋天的獨特魅力。作者認為，秋天是一個收穫的季節，也是一個思考的季節。文章呼籲人們在欣賞美景的同時，也要思考人生的價值，珍惜當下的時光。

美

【本報訊】在「美」專欄中，作者探討了美的定義和追求。文章指出，美不僅是外在的容貌和服飾，更是內在的氣質和修養。作者認為，真正的美是心靈的淨化和靈魂的昇華。文章呼籲人們注重內在的修養，追求高品質的生活，讓美成為生活中的一部分。

香港

【本報訊】在「香港」專欄中，作者介紹了香港的歷史和現狀。文章回顧了香港的發展歷程，讚揚香港人為香港的繁榮穩定所做的貢獻。文章還對香港的未來發展進行了展望，認為香港將繼續保持其國際金融中心的地位，為中國經濟的發展做出更大的貢獻。文章呼籲香港人繼續團結一致，共同為香港的繁榮穩定而努力。

人等

【本報訊】在「人等」專欄中，作者介紹了多位在香港社會中具有重要影響力的人物。文章通過對他們的專訪，展現了他們的才華和成就。作者認為，這些人物是香港的驕傲和榮耀，他們的成功為社會樹立了良好的榜樣。文章呼籲社會各界向他們學習，努力為社會做出貢獻。

茶

【本報訊】在「茶」專欄中，作者介紹了香港的茶文化。文章指出，茶在香港人的生活中有著悠久的歷史和深厚的文化底蘊。文章通過對各種茶葉的介紹，展現了茶文化的博大精深。作者呼籲人們愛茶、懂茶，讓茶成為生活中的一部分。

的秀優最

【本報訊】在「的秀優最」專欄中，作者介紹了多位在香港影視圈中表現優異的演員。文章通過對他們的專訪，展現了他們的才華和努力。作者認為，這些演員是香港影視業的中堅力量，他們的優秀作品為觀眾提供了精彩的視聽享受。文章呼籲社會各界支持香港影視業的發展，為優秀的影視作品提供更多的機會。

何事旁求

【本報訊】在「何事旁求」專欄中，作者探討了人們在追求物質利益時容易產生的誤區。文章指出，在追求物質利益的過程中，人們容易忽略精神世界的建設，導致生活失去意義。作者呼籲人們在追求物質利益的同时，也要注重精神世界的豐富，追求高品質的生活。

股海狂潮

【本報訊】在「股海狂潮」專欄中，作者介紹了香港股市的最新動態。文章分析了指數的走勢，為投資者提供了參考。作者認為，香港股市具有巨大的發展潛力，投資者應保持冷靜，理性投資。文章還對股市的未來發展進行了展望，充滿了信心。

日九十月十一

【本報訊】在「日九十月十一」專欄中，作者介紹了十一月的精彩活動。文章列出了各種展覽、演出、比賽等活動，為讀者提供了豐富的參考信息。作者呼籲讀者踴躍參加，享受美好的生活。

的秀優最

【本報訊】在「的秀優最」專欄中，作者介紹了多位在香港影視圈中表現優異的演員。文章通過對他們的專訪，展現了他們的才華和努力。作者認為，這些演員是香港影視業的中堅力量，他們的優秀作品為觀眾提供了精彩的視聽享受。文章呼籲社會各界支持香港影視業的發展，為優秀的影視作品提供更多的機會。

女強人就在閣下家中

【本報訊】在「女強人就在閣下家中」專欄中，作者介紹了多位成功女性的故事。文章通過對她們的專訪，展現了她們的才華和成就。作者認為，女性是社會的中堅力量，她們的成功為社會樹立了良好的榜樣。文章呼籲社會各界尊重女性，支持女性發展，讓女性發揮更大的作用。

家庭

【本報訊】在「家庭」專欄中，作者探討了家庭的重要性和經營之道。文章指出，家庭是人們的避風港，也是人們追求幸福的場所。作者呼籲人們重視家庭，加強溝通，營造和諧的家庭氛圍。文章還對如何經營好家庭提供了一些建議，供讀者參考。

集家宜

【本報訊】在「集家宜」專欄中，作者介紹了各種適合家庭使用的產品。文章列出了各種家居用品、電器、傢俱等，為讀者提供了豐富的參考信息。作者呼籲讀者踴躍購買，為家庭營造舒適的生活環境。

有暇逛書店

【本報訊】在「有暇逛書店」專欄中，作者介紹了香港的各大書店。文章列出了各種書籍、雜誌、報刊等，為讀者提供了豐富的參考信息。作者呼籲讀者踴躍逛書店，購買自己感興趣的書籍，增長知識，豐富生活。

小企鵝

【本報訊】在「小企鵝」專欄中，作者介紹了各種適合兒童閱讀的書籍。文章列出了各種童話故事、科普知識、繪本等，為家長和兒童提供了豐富的參考信息。作者呼籲家長踴躍購買，為孩子提供優質的閱讀資源，促進孩子的成長。

笑見

【本報訊】在「笑見」專欄中，作者以幽默的語言描繪了生活中的趣事。文章通過對日常生活的觀察，展現了生活的樂趣。作者認為，生活並非總是充滿煩惱，更多的是在平凡中尋找樂趣。文章呼籲人們以樂觀的態度和幽默的思維來面對生活中的種種挑戰。

人鄭強黃

【本報訊】在「人鄭強黃」專欄中，作者介紹了著名演員黃強鄭的演藝生涯。文章通過對他的專訪，展現了他的才華和努力。作者認為，黃強鄭是香港影視業的實力派演員，他的優秀作品為觀眾提供了精彩的視聽享受。文章呼籲社會各界支持香港影視業的發展，為優秀的影視作品提供更多的機會。

知當

【本報訊】在「知當」專欄中，作者介紹了各種當地的新聞和資訊。文章列出了各種社會新聞、體育賽事、文化活動等，為讀者提供了豐富的參考信息。作者呼籲讀者踴躍關注，了解當地的發展動態。

香港

【本報訊】在「香港」專欄中，作者介紹了香港的歷史和現狀。文章回顧了香港的發展歷程，讚揚香港人為香港的繁榮穩定所做的貢獻。文章還對香港的未來發展進行了展望，認為香港將繼續保持其國際金融中心的地位，為中國經濟的發展做出更大的貢獻。文章呼籲香港人繼續團結一致，共同為香港的繁榮穩定而努力。

集家宜

【本報訊】在「集家宜」專欄中，作者介紹了各種適合家庭使用的產品。文章列出了各種家居用品、電器、傢俱等，為讀者提供了豐富的參考信息。作者呼籲讀者踴躍購買，為家庭營造舒適的生活環境。

有暇逛書店

【本報訊】在「有暇逛書店」專欄中，作者介紹了香港的各大書店。文章列出了各種書籍、雜誌、報刊等，為讀者提供了豐富的參考信息。作者呼籲讀者踴躍逛書店，購買自己感興趣的書籍，增長知識，豐富生活。

知當

【本報訊】在「知當」專欄中，作者介紹了各種當地的新聞和資訊。文章列出了各種社會新聞、體育賽事、文化活動等，為讀者提供了豐富的參考信息。作者呼籲讀者踴躍關注，了解當地的發展動態。

喬大壯(一八八二—一九四八)代宗。唐圭璋教授稱他為「詞壇飛將」。其詞文、書法、金石篆刻、均有獨到之處。篆刻係在書法、古文治學基礎上，獨闢蹊徑，自成一家。早年與魯迅、許壽裳在北京教育部共事，抗戰前和抗戰後又與魯迅、許壽裳在北京教育部共事，抗戰前和抗戰後又與魯迅、許壽裳在北京教育部共事...

喬大壯之女整理其父遺著。喬大壯(一八八二—一九四八)代宗。唐圭璋教授稱他為「詞壇飛將」。其詞文、書法、金石篆刻、均有獨到之處。篆刻係在書法、古文治學基礎上，獨闢蹊徑，自成一家。早年與魯迅、許壽裳在北京教育部共事，抗戰前和抗戰後又與魯迅、許壽裳在北京教育部共事...

喬大壯之女整理其父遺著。喬大壯(一八八二—一九四八)代宗。唐圭璋教授稱他為「詞壇飛將」。其詞文、書法、金石篆刻、均有獨到之處。篆刻係在書法、古文治學基礎上，獨闢蹊徑，自成一家。早年與魯迅、許壽裳在北京教育部共事，抗戰前和抗戰後又與魯迅、許壽裳在北京教育部共事...



喬大壯之女整理其父遺著。喬大壯(一八八二—一九四八)代宗。唐圭璋教授稱他為「詞壇飛將」。其詞文、書法、金石篆刻、均有獨到之處。篆刻係在書法、古文治學基礎上，獨闢蹊徑，自成一家。早年與魯迅、許壽裳在北京教育部共事，抗戰前和抗戰後又與魯迅、許壽裳在北京教育部共事...



菲議員中的富有者。從最近公佈的菲議員財產調查報告中，菲議員的財富情況令人驚嘆。其中一位議員的財產總額高達一千四百萬比索，相當於一百四十萬美元。另一名議員的財產總額為一千二百萬比索，相當於一百二十萬美元。菲議員的財富來源多種多樣，包括地產、股票、商業經營等。

菲議員中的富有者。從最近公佈的菲議員財產調查報告中，菲議員的財富情況令人驚嘆。其中一位議員的財產總額高達一千四百萬比索，相當於一百四十萬美元。另一名議員的財產總額為一千二百萬比索，相當於一百二十萬美元。菲議員的財富來源多種多樣，包括地產、股票、商業經營等。

菲議員中的富有者。從最近公佈的菲議員財產調查報告中，菲議員的財富情況令人驚嘆。其中一位議員的財產總額高達一千四百萬比索，相當於一百四十萬美元。另一名議員的財產總額為一千二百萬比索，相當於一百二十萬美元。菲議員的財富來源多種多樣，包括地產、股票、商業經營等。

菲議員中的富有者。從最近公佈的菲議員財產調查報告中，菲議員的財富情況令人驚嘆。其中一位議員的財產總額高達一千四百萬比索，相當於一百四十萬美元。另一名議員的財產總額為一千二百萬比索，相當於一百二十萬美元。菲議員的財富來源多種多樣，包括地產、股票、商業經營等。

太平洋旅行社
T.P.Y. Travel Service
71 Pender Street East
Vancouver, B.C.
V6A 1S9
PHONE: 683-5656
Agents for Orient & Pacific Lines
歡迎光臨詢問
代理各大航空公司、船公司、火車客票、代訂各地旅館、快捷妥當。

華安公司
223 KEEFER ST.,
VANCOUVER, B.C. V6A 1X6
681-8531
中國唱片展銷
男女歌曲、抗戰歌曲、民族樂器、古詩粵劇、京曲粵劇、電影故事、廣東音樂、黃梅戲
購買三個以上八折、十個以上贈一個歡迎選購！

Jim's WELDING LTD.
百福燒焊
防盜*平安
鐵窗鐵門
(工廠) 324-1020
(住宅) 325-8922
防盜花窗、大小鐵閘、鐵門防盜窗、每日24小時、花園欄杆、貨車鐵架、保護府上家人及財產安全、交貨快捷、上門燒焊、電鍍部份保用十年以上。

AAA ALUMINUM
PRODUCTS LTD.
(TRIPLE A)
1710 GILMORE AVENUE, BURNABY, B.C., CANADA V5C 4T3
TELEPHONE (604) 298-7241

城市駕駛學校
City Driving School
電話 874-4544
師質優良 經驗豐富 耐心教授
筆試路試 精通國粵 客英馬語
收費公平 忠誠服務

金記
874-0009
工屋土內、精頂庫外、價互間油、康仔格漆

釀酒廠開業啟事
本酒廠領有加拿大政府釀酒和加工執照，利用加國原料採取中國傳統製法，生產中國國酒，產品價廉物美，歡迎商行代理
營業部電話：(604) 254-4597

室內防風玻璃窗 自己可以安裝！
現在就是節省電費，防止漏風，減低嘈聲，增加你居屋舒適的時候。
Insul-storms 仍係採用門式室內防風玻璃窗，兩邊拉門均配美觀 vinyl，四面平穩，並能防止窗框漏氣，與普通窗框上難看的防漏設備相比，實在是美觀得多。
Insul-storms 是用不變型玻璃製成，每邊拉門均配有垂直型防漏軟片，所有鋁框用防銹搪瓷製造，白色或咖啡色，最佳產品，Insul-storms 是容易親手安裝的！

王志龍駕駛學校
PERFECTION DRIVING SCHOOL
7229 Main Street, 近57街
PHONE: 唐達良 433-2888
王太 325-7965
經驗豐富 收費公道
並附設考筆試班
歡迎來電查詢

譚公廟
城多梨埠唐人街頂樓
1713 1/2 GOVERNMENT ST.,
VICTORIA, B.C.
每日上午九點至下午四點
逢星期一、下午休息。

加拿大永康人壽保險公司
The Citadel Assurance
105-1281 W. Georgia
Van. B.C. V6E 3J7
Re: 324-2039
Bus: 684-6381
QUON ENG
華人高級代理
伍偉權

售價如何？
Insul-storms 售價是按每單位尺寸計算。
(單位尺寸 = 高度 + 寬度)
如何計算欲購買 Insul-storms 的價錢
Insul-storms 每單位售價 \$1.09 假設你的窗門是 72寸 x 48 寸價錢就是 72 + 48 = 120 單位 x \$1.09 = \$130.80
你所需的工具
· 螺絲批
· 軟尺
· 弓鋸
或致電查詢
另設特價按裝，免費估價
298-7241

京士威駕駛學校
KINGSWAY DRIVING SCHOOL
3355 KINGSWAY VANCOUVER B.C.
歷史悠久 經驗豐富
254-8564 (廿四小時)
另設特別班為不懂英語的僑胞
教師黎美英 MAY LAI
教師楊少棠 SHAO TANG YANG

嘉華駕駛學校
ALPHA DRIVING SCHOOL
#1-2256 KINGSWAY, VANCOUVER, B.C.
歷史悠久 經驗豐富
全程 130 元，並有筆試班。
432-7001
馮坤威校長 294-1611

HONG KONG DRIVING SCHOOL LTD.
香港駕駛學校
地址：多利街5869號
電話：321-3722
考專免收師師
取人費費驗驗
筆指接公驗豐
試導送平富良
校長：方勵強夫人 電話：321-3722 298-4623

卑詩駕駛學院
4-224 EAST BROADWAY, VANCOUVER B.C.
電話：873-0102
教師馮尚榮 8790319 校長曾慶芳 3256913
WAYNE FUNG JACQUELINE TANG

聯合駕駛學校
UNITED DRIVING SCHOOL (1977)
電話：253 6888 253 1333
歷史悠久 經驗豐富 講解詳細 技法速成
耐心教授 免費接送 日日考取 筆試路試
唐人學及 P.N.E. 區 8 小時 139 元
並設中英文筆試班
聘請男女教車師多名。
地址：823 號士定東街及 HAWK (近唐人街)

高級駕駛學校
4677 MAIN STREET ADVANCE DRIVING SCHOOL
專人輔導英語筆試 學自動級棍波車
吳志強 872-8717 130 元

宇宙駕駛學校
UNIVERSE DRIVING SCHOOL
NO. 1-114 W. BROADWAY VANCOUVER B.C.
經驗豐富 教法詳盡
路試筆試 初學補鐘
安全易學 免費接送
收費特平 歡迎查詢
電話：8742524 4379617
全程只收 114 元

萬國駕駛學校
地址：206 東六街及緬街 223 室
電話：327-9174 872-0058
校長：楊友權
教導經驗豐富 學技容易快捷
全埠收費最平 效果保證最好
十足把握筆試 免費車接送

劫廣州路客車港客 五犯判死刑即執行

另兩犯判死緩 一人判無期徒刑

【香港訊】十三日，香港法院對一宗劫掠廣州路客車案作出判決。五名被告被判處死刑，並立即執行。另外兩名被告被判處死緩，一名被告被判處無期徒刑。

這宗案發生於今年九月二十二日，當時一輛由廣州開往香港的客車，在經過廣州路時，被五名歹徒攔截。歹徒們持槍搶劫客車上的乘客財物，並將客車司機綁架。客車司機在搶劫過程中受傷，送院後不治身亡。

這五名歹徒分別是：張國強、張國強、張國強、張國強、張國強。他們在搶劫過程中，共搶劫了客車上的乘客財物價值約一百萬元。此外，他們還綁架了客車司機，並將其帶回香港。

法院在判決時表示，這五名歹徒的行為極其殘忍，對社會造成了極大的威脅。因此，法院決定對這五名歹徒判處死刑，以儆效尤。

全國民間銀行興起 借貸資金達三百億

【香港訊】全國民間銀行興起，借貸資金達三百億。據統計，目前全國民間銀行已達一千多家，總資產達三千億元。其中，借貸資金達三百億元。

民間銀行的興起，主要是由於政府放寬了對民間金融機構的管制。政府允許民間企業和個人投資銀行，並允許民間銀行吸收存款和發放貸款。這使得民間銀行能夠迅速發展，並成為金融市場的重要組成部分。

民間銀行的興起，對促進民間投資和消費起到了積極作用。由於民間銀行的利率通常低於國有銀行，因此吸引了大量的資金。這使得民間企業能夠獲得更多的資金，從而擴大生產和投資。此外，民間銀行還為個人提供了更多的貸款選擇，這也促進了消費。

依內蒙 畜牧業成就大

【北京訊】依內蒙，畜牧業成就大。據統計，今年內蒙的畜牧業產值達一百億元，比往年增長了百分之二十。其中，羊毛產量達一萬噸，牛肉產量達一萬噸。

內蒙的畜牧業之所以能夠取得這樣的成就，主要是由於政府採取了多項措施來支持畜牧業的發展。政府增加了對畜牧業的投入，用於改善牧場的設施和設備。此外，政府還加強了對畜牧業的技術指導，幫助牧民提高生產技術。

畜牧業的發展也為內蒙的牧民帶來了更多的收入。由於畜牧業產值的增加，牧民的收入也隨之增加。這使得牧民的生活水平得到了提高，並為內蒙的經濟發展做出了貢獻。

西藏地區 風雪災害 損失嚴重

【北京訊】西藏地區，風雪災害，損失嚴重。據統計，今年西藏地區共發生了十多次大雪，導致交通中斷，農作物受損。損失總額達一百萬元。

西藏地區的風雪災害，主要是由於氣候變化的影響。近年來，西藏地區的氣候變得越來越不穩定，極端天氣頻繁發生。這使得西藏地區的農業生產受到了嚴重的威脅。

為了減少風雪災害的損失，政府採取了多項措施。政府加強了對西藏地區的氣象監測，並及時發布了氣象預警。此外，政府還加強了對西藏地區的基礎設施建設，提高了抗災能力。

鎮江香醋名揚遐邇

【鎮江訊】鎮江香醋，名揚遐邇。據統計，今年鎮江香醋的產量達一萬噸，銷量達一萬噸。鎮江香醋的品質優良，味道鮮美，深受廣大消費者的喜愛。

鎮江香醋之所以能夠名揚遐邇，主要是由於其獨特的釀造工藝。鎮江香醋的釀造過程非常複雜，需要經過多道工序。此外，鎮江香醋的釀造環境也非常優美，這也為其品質的優良提供了保障。

鎮江香醋的銷量之所以能夠如此之大，主要是由於其品質優良和味道鮮美。鎮江香醋不僅是鎮江的傳統名產，也是中國四大名醋之一。它不僅在國內市場上暢銷，也在國際市場上享有盛譽。

上海人口 逾一千二萬

【上海訊】上海人口，逾一千二萬。據統計，今年上海的人口總數達一千二百萬人，比往年增長了百分之五。其中，常住人口達一千萬人，流動人口達二百萬人。

上海人口之所以能夠如此之多，主要是由於其經濟發展迅速和交通便利。上海是中國最大的經濟中心之一，吸引了大量的投資和人才。此外，上海的交通也非常便利，這也吸引了大量的流动人口。

上海人口的增加，對城市的發展起到了積極作用。由於人口的增加，城市的經濟活動更加活躍，消費市場也更加擴大。這使得上海的城市競爭力得到了提高，並為中國的經濟發展做出了貢獻。

東北遼河油田 今年原油產量 破千萬噸大關

【北京訊】東北遼河油田，今年原油產量，破千萬噸大關。據統計，今年遼河油田的原油產量達一億噸，比往年增長了百分之十。其中，原油產量達一億噸，成品油產量達一千萬噸。

遼河油田之所以能夠取得這樣的成就，主要是由於政府採取了多項措施來支持油田的發展。政府增加了對油田的投入，用於改善油田的設施和設備。此外，政府還加強了對油田的技術指導，幫助油田提高生產技術。

原油產量的增加，為中國的能源供應提供了保障。由於原油是中國的主要能源之一，因此原油產量的增加對於中國的經濟發展至關重要。遼河油田的生產也為當地的經濟發展做出了貢獻。

大崗嶺新案 山匪、匪首、匪徒 被擒獲

【大崗嶺訊】大崗嶺新案，山匪、匪首、匪徒，被擒獲。據統計，今年大崗嶺地區共發生了十多次山匪搶劫案，導致多人受傷，財產損失達一百萬元。

大崗嶺地區的山匪之所以能夠如此猖獗，主要是由於當地政府採取了多項措施來支持山匪的發展。政府增加了對山匪的投入，用於改善山匪的設施和設備。此外，政府還加強了對山匪的技術指導，幫助山匪提高生產技術。

為了打擊山匪，政府採取了多項措施。政府加強了對山匪的監測，並及時發布了山匪預警。此外，政府還加強了對山匪的基礎設施建設，提高了抗災能力。

海南島近月來 已成投資熱點

【海南島訊】海南島近月來，已成投資熱點。據統計，今年海南島共吸引了十多個億元的投資，比往年增長了百分之二十。其中，房地產投資達五億元，旅遊業投資達三億元。

海南島之所以能夠成為投資熱點，主要是由於其獨特的地理位置和優美的環境。海南島是中國最大的熱帶島嶼，擁有豐富的自然資源和優美的風景。這使得海南島成為了許多投資者眼中的投資熱點。

為了吸引投資，政府採取了多項措施。政府加強了對海南島的基礎設施建設，提高了投資環境。此外，政府還加強了對海南島的宣傳，吸引了更多的投資者。

美股市崩潰的後遺症

【紐約訊】美股市崩潰的後遺症，正在全球範圍內蔓延。據統計，今年全球股市共發生了十多次崩潰，導致全球經濟陷入衰退。其中，美國股市崩潰導致全球股市下跌，亞洲股市也隨之崩潰。

美股市崩潰的後遺症之所以能夠如此嚴重，主要是由於美股市的崩潰對全球經濟造成了巨大的衝擊。美股市是世界上最活躍的股市之一，它的崩潰導致了全球股市的恐慌。此外，美股市的崩潰也導致了全球經濟的衰退，這使得許多國家的經濟陷入了困境。

為了應對美股市崩潰的後遺症，政府採取了多項措施。政府加強了對全球股市的監測，並及時發布了股市預警。此外，政府還加強了對全球經濟的基礎設施建設，提高了抗災能力。

歐洲委員會 販賣婦孺活動猖獗

【歐洲委員會訊】歐洲委員會，販賣婦孺活動猖獗。據統計，今年歐洲委員會共發生了十多次販賣婦孺案，導致多人受傷，財產損失達一百萬元。

歐洲委員會之所以能夠發生如此多的販賣婦孺案，主要是由於當地政府採取了多項措施來支持販賣婦孺的發展。政府增加了對販賣婦孺的投入，用於改善販賣婦孺的設施和設備。此外，政府還加強了對販賣婦孺的技術指導，幫助販賣婦孺提高生產技術。

為了打擊販賣婦孺，政府採取了多項措施。政府加強了對販賣婦孺的監測，並及時發布了販賣婦孺預警。此外，政府還加強了對販賣婦孺的基礎設施建設，提高了抗災能力。

新聞內外

【北京訊】新聞內外，內容豐富。據統計，今年新聞內外的內容達一萬篇，比往年增長了百分之十。其中，新聞內容達一萬篇，評論內容達一千篇。

新聞內外之所以能夠如此豐富，主要是由於政府採取了多項措施來支持新聞內外的發展。政府增加了對新聞內外的投入，用於改善新聞內外的設施和設備。此外，政府還加強了對新聞內外的技術指導，幫助新聞內外提高生產技術。

新聞內外的豐富，為讀者提供了更多的信息。由於新聞內外的內容豐富，讀者可以獲得更多的新聞和評論。這使得新聞內外成為了讀者獲取信息的重要途徑。

印度香檳酒勝武山當

【印度訊】印度香檳酒，勝武山當。據統計，今年印度香檳酒的產量達一萬噸，銷量達一萬噸。印度香檳酒的品質優良，味道鮮美，深受廣大消費者的喜愛。

印度香檳酒之所以能夠勝武山當，主要是由於其獨特的釀造工藝。印度香檳酒的釀造過程非常複雜，需要經過多道工序。此外，印度香檳酒的釀造環境也非常優美，這也為其品質的優良提供了保障。

印度香檳酒的銷量之所以能夠如此之大，主要是由於其品質優良和味道鮮美。印度香檳酒不僅是印度的傳統名產，也是世界四大名酒之一。它不僅在國內市場上暢銷，也在國際市場上享有盛譽。

巴黎戰火紛飛 通脹率高達四百

【巴黎訊】巴黎戰火紛飛，通脹率高達四百。據統計，今年巴黎的通脹率達四百%，比往年增長了百分之二十。其中，通脹率達四百%，失業率達百分之二十。

巴黎之所以能夠發生如此高的通脹率，主要是由於當地政府採取了多項措施來支持通脹率的发展。政府增加了對通脹率的投入，用於改善通脹率的設施和設備。此外，政府還加強了對通脹率的技術指導，幫助通脹率提高生產技術。

為了打擊通脹率，政府採取了多項措施。政府加強了對通脹率的監測，並及時發布了通脹率預警。此外，政府還加強了對通脹率的基礎設施建設，提高了抗災能力。

耳筒機炎無治療良方

【醫學訊】耳筒機炎，無治療良方。據統計，今年耳筒機炎的發病率達一萬例，比往年增長了百分之十。其中，耳筒機炎發病率達一萬例，死亡率達百分之十。

耳筒機炎之所以能夠如此猖獗，主要是由於當地政府採取了多項措施來支持耳筒機炎的发展。政府增加了對耳筒機炎的投入，用於改善耳筒機炎的設施和設備。此外，政府還加強了對耳筒機炎的技術指導，幫助耳筒機炎提高生產技術。

為了打擊耳筒機炎，政府採取了多項措施。政府加強了對耳筒機炎的監測，並及時發布了耳筒機炎預警。此外，政府還加強了對耳筒機炎的基礎設施建設，提高了抗災能力。

沉迷隨身音響

【醫學訊】沉迷隨身音響，無治療良方。據統計，今年沉迷隨身音響的發病率達一萬例，比往年增長了百分之十。其中，沉迷隨身音響發病率達一萬例，死亡率達百分之十。

沉迷隨身音響之所以能夠如此猖獗，主要是由於當地政府採取了多項措施來支持沉迷隨身音響的发展。政府增加了對沉迷隨身音響的投入，用於改善沉迷隨身音響的設施和設備。此外，政府還加強了對沉迷隨身音響的技術指導，幫助沉迷隨身音響提高生產技術。

為了打擊沉迷隨身音響，政府採取了多項措施。政府加強了對沉迷隨身音響的監測，並及時發布了沉迷隨身音響預警。此外，政府還加強了對沉迷隨身音響的基礎設施建設，提高了抗災能力。

耳筒機炎無治療良方

【醫學訊】耳筒機炎，無治療良方。據統計，今年耳筒機炎的發病率達一萬例，比往年增長了百分之十。其中，耳筒機炎發病率達一萬例，死亡率達百分之十。

耳筒機炎之所以能夠如此猖獗，主要是由於當地政府採取了多項措施來支持耳筒機炎的发展。政府增加了對耳筒機炎的投入，用於改善耳筒機炎的設施和設備。此外，政府還加強了對耳筒機炎的技術指導，幫助耳筒機炎提高生產技術。

為了打擊耳筒機炎，政府採取了多項措施。政府加強了對耳筒機炎的監測，並及時發布了耳筒機炎預警。此外，政府還加強了對耳筒機炎的基礎設施建設，提高了抗災能力。

耳筒機炎無治療良方

【醫學訊】耳筒機炎，無治療良方。據統計，今年耳筒機炎的發病率達一萬例，比往年增長了百分之十。其中，耳筒機炎發病率達一萬例，死亡率達百分之十。

耳筒機炎之所以能夠如此猖獗，主要是由於當地政府採取了多項措施來支持耳筒機炎的发展。政府增加了對耳筒機炎的投入，用於改善耳筒機炎的設施和設備。此外，政府還加強了對耳筒機炎的技術指導，幫助耳筒機炎提高生產技術。

為了打擊耳筒機炎，政府採取了多項措施。政府加強了對耳筒機炎的監測，並及時發布了耳筒機炎預警。此外，政府還加強了對耳筒機炎的基礎設施建設，提高了抗災能力。

耳筒機炎無治療良方

【醫學訊】耳筒機炎，無治療良方。據統計，今年耳筒機炎的發病率達一萬例，比往年增長了百分之十。其中，耳筒機炎發病率達一萬例，死亡率達百分之十。

耳筒機炎之所以能夠如此猖獗，主要是由於當地政府採取了多項措施來支持耳筒機炎的发展。政府增加了對耳筒機炎的投入，用於改善耳筒機炎的設施和設備。此外，政府還加強了對耳筒機炎的技術指導，幫助耳筒機炎提高生產技術。

為了打擊耳筒機炎，政府採取了多項措施。政府加強了對耳筒機炎的監測，並及時發布了耳筒機炎預警。此外，政府還加強了對耳筒機炎的基礎設施建設，提高了抗災能力。

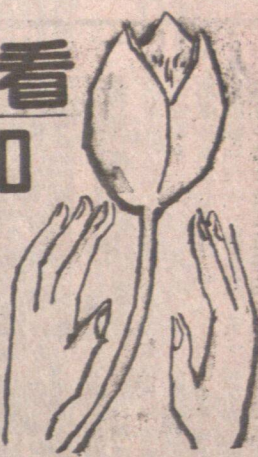
耳筒機炎無治療良方

【醫學訊】耳筒機炎，無治療良方。據統計，今年耳筒機炎的發病率達一萬例，比往年增長了百分之十。其中，耳筒機炎發病率達一萬例，死亡率達百分之十。

耳筒機炎之所以能夠如此猖獗，主要是由於當地政府採取了多項措施來支持耳筒機炎的发展。政府增加了對耳筒機炎的投入，用於改善耳筒機炎的設施和設備。此外，政府還加強了對耳筒機炎的技術指導，幫助耳筒機炎提高生產技術。

為了打擊耳筒機炎，政府採取了多項措施。政府加強了對耳筒機炎的監測，並及時發布了耳筒機炎預警。此外，政府還加強了對耳筒機炎的基礎設施建設，提高了抗災能力。

親母有富最上世看 兒女貝寶縱嬌何如



世上首富，已故船王的女兒及繼承人克羅斯斯，她的女兒今年兩歲，相信這亦是世界上最富有的孩子，這名富有的孩子，在物質生活上自然是應有盡有，惟其如此，她對金錢一無所知，她每星期均獲五萬五千美元，這名富有的孩子，在一個受保護的環境下，過著一個受保護的生活。

在這種繁榮日益頻繁的社會中，患有精神緊張疾病的人，相信是不會少的，問題只是在於繁榮的程度而已。現時，據一份雜誌報導，日本有一個人吃了口香糖，便能知道精神緊張的程度。可咀嚼口香糖，大約有三度。在咀嚼口香糖時，口香糖會變色，為什麼呢？原因是口香糖內含有一種化學物質，而這種化學物質的顏色會因精神緊張而變色，使口香糖變色。

最近英國的傳聞，亦很熱鬧，顯示他活著在愛情中，對未來生活充滿信心。但今天查爾斯與戴安娜的簽名表現得很緊張，及憤怒，可看出他使用力氣，筆，像要發洩些什麼的。相反，戴安娜的簽名則很放鬆，變現在她的表現出很有性格與自信，而另一明顯分別是六年前的簽名沒有加一畫，而現在則加了一畫，顯示她已不再那麼支持。現在則有，顯示她已不再那麼支持。現在則有，顯示她已不再那麼支持。



受享實物的極極奇窮兒女小予給王船女

女船王克羅斯斯，與納西的女兒阿西，她擁有世上一切可以擁有的物質生活。在玩具方面，阿西都是巴黎高級時裝，在玩具店中能找到的玩具，阿西都擁有。在玩具店中能找到的玩具，阿西都擁有。在玩具店中能找到的玩具，阿西都擁有。

這位「垃圾佬」，在加州奧克蘭市，就出現了一名從事倒垃圾行業的市政府監察員。這位「垃圾佬」，在加州奧克蘭市，就出現了一名從事倒垃圾行業的市政府監察員。這位「垃圾佬」，在加州奧克蘭市，就出現了一名從事倒垃圾行業的市政府監察員。



受享實物的極極奇窮兒女小予給王船女

早上身份位拉佬，下午搖身變議員。這位「垃圾佬」，在加州奧克蘭市，就出現了一名從事倒垃圾行業的市政府監察員。這位「垃圾佬」，在加州奧克蘭市，就出現了一名從事倒垃圾行業的市政府監察員。

馬科利將打破多項世界紀錄。馬科利將打破多項世界紀錄。馬科利將打破多項世界紀錄。馬科利將打破多項世界紀錄。馬科利將打破多項世界紀錄。



受享實物的極極奇窮兒女小予給王船女

大學裏做試驗發現，謠言散播程度驚人。大學裏做試驗發現，謠言散播程度驚人。大學裏做試驗發現，謠言散播程度驚人。大學裏做試驗發現，謠言散播程度驚人。

謠言散播程度驚人。謠言散播程度驚人。謠言散播程度驚人。謠言散播程度驚人。謠言散播程度驚人。謠言散播程度驚人。謠言散播程度驚人。謠言散播程度驚人。

謠言散播程度驚人。謠言散播程度驚人。謠言散播程度驚人。謠言散播程度驚人。謠言散播程度驚人。謠言散播程度驚人。謠言散播程度驚人。謠言散播程度驚人。

嘉麗美容中心
Viva Kalal Beauty & Hair Design Centre
3286 Cambie Street (at 17th Avenue), Vancouver B.C.
Telephone (604) 875-6300; (604) 875-6366
精通國、粵、英語，歡迎男士光臨。
店後有免費寬大停車場

何嘉麗主理

增設男女髮型設計部
由名師主理：電髮，剪髮及染髮等

逢星期二髮型部特價
八折優待

營業時間：星期一至三：上午九時半至下午六時
星期四、五：上午九時半至晚上八時
星期六：上午九時半至下午五時

明和公司
MING WO COOKWARE
專門供應各款中西餐館茶樓酒家廚房用具
及家庭精緻用品
樣樣齊備 歡迎參觀選購
各款餐館貨品現金採購特價優待
(特價品除外)

北京參茸行
Beijing Trading Company Ltd.
一磅庄 大百合 每包 \$1.50
一磅庄 大肇實 每包 \$1.50
300G 江西蜜棗 每包 \$0.75

中藥部由廣東省中醫院主治醫師區祖棠先生主理
免費解答一切有關中藥保健問題
地址：溫哥華片打東街89號(中華文化中心對面)
89 E. PENDER STREET, VANCOUVER, B.C. CANADA V6A 1S9
電話：(604) 684-3563 684-2736

僑信參茸國藥行
好消息!!
一年一度
新鮮花旗參
大量上市

新鮮花旗參氣味清香生食、榨汁飲用或與肉類煲湯無上佳品

想買靚貨 請到僑信!! 要買正貨 一定要到僑信!!

總行禮聘：李鶴儀中醫師
分行禮聘：黃欣賢中醫師
免費解答中藥調理健康問題

地址：溫哥華片打東街二六二號
電話：六八二、二六二、二六二、二六二、二六二、二六二、二六二、二六二



防盜



精造：

- * 防盜花窗
- * 鋁質欄杆
- * 樓梯扶手
- * 鐵門鐵閘

（免費估價）

遠東建築工程公司
FAR EAST CONSTRUCTION
PHONE **325-8002**

免費估價	大小工程	電動通渠	水電裝修	磚砌砌築	瓷磚鋪砌	土庫間格	內外油漆	房屋修繕	商店裝修
------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

中明
油漆裝修大小工程
土庫間格屋頂補漏
免費估價
電話:325-5459

**MULTIPLE
REALTY LTD**

蘇肇祥
PETER SO

住宅: 879-1845
公司: 434-1431
傳呼: 667-3926

▲四組入屋急賣。年入二萬餘。地大 40x175 呎街
夾15街。價十七萬餘。
▲40年石米樓。樓上兩房。樓下兩房冬暖夏涼出租。近

小學及巴士。乃唐夾21街。

▲生意達實業。三紐栢文。樓下雜貨舖及快餐店。東區。價廿六萬八千。

▲ 43x116 地。域多利22街。樓上兩房樓下一房。價十一萬。

▲FRASERVIEW近高爾夫球場。20年屋。樓上三房。樓下完成。地大。七千九百多平方尺。急賣十七萬九千。

▲唐人街9房屋。急賣九萬九千八。

▲一年紅瓦無水新屋五房兩廁。蘭菲22街。

▲即將興建三間新屋。域多利夾27街。請電查詢。

▲光猛裝飾一流一房栢文急賣。細街夾14街。價四萬一千八。

蘇先生 (CLIFF TO)
 421-3430
 中文傳呼機 667-0800 (24小時)
房屋商業免費估價 最新靚屋
每日新盤歡迎電詢 機不可失

LISTING



▲本拿比廿餘年新屋。三房土庫
 全部完成大地。近 LOUGHEED J.
 MALL \$132,000

LISTING



▲本拿比廿餘年新屋。三房近
 學校及 MALL 大地。非常整齊
 \$129,000

生意廉讓

▲平士路拔大型餐館生意及物業。每年生意七十萬
 以上。貴廿三萬。物業四十餘萬。

▲本沙比糖果禮品生意高利潤。三萬九千元。

▲高貴林麵包鋪生意廉讓。

時順實業 SEASONS REALTY LTD. 435-8893

▲ 減價 \$89,900
正厝三房。土庫兩房分租
仔屋地。業主急售。
452 E.13TH AVE.

做生意。平過租屋住

雜貨店急售。樓上三房
自居。樓下舖位。生貨
工具新。有 \$49,000
扭抵 \$55,000。開價祇
萬餘元。還有價議。

▲ MAIN 夾 53TH AVE.
31年新靚屋。硬木地。
庫全部完成分租。近學
請電詳情。

▲ 122-440 E.5TH AVE.
四萬餘
一房一廳兩文。西人
爐頭。雪櫃。窗簾樣

Montreal Trust

公司: 736-3441 (24HRS)

馬愛羣 LINDA FONG

住家: 733-0103



▲ 54街夾緬。八年新。材料上乘三廳

▲ 一睡房栢文。設計新穎。私人露台有海景及城市風景。兩年新。西區。SPRUE 夾8街。半個街口到巴士站。價錢相宜。八萬四千元。

▲ 潔淨光猛一睡房栢文兼有特大雜物房。位 TRIUMPH 夾乃磨。近2路巴士線。如閣下欲出售舊屋。本人有買家收購。請電查詢。

▲ 九精砌斜道。近 50 夾乃磨。第一。獨二屋八千。7014 厘息。可以出租。新屋。地大 40x127 向南。將於十二月底完成。近學校。GRANT 夾蘭菲。

國際奧委會主席在全運會新聞中心晤記者

薩馬蘭奇談明年奧運 料北朝鮮將應邀參加

相信中國一直會支持國際奧運

【廣州專電】國際奧委會主席薩馬蘭奇廿二日下午在六運會新聞中心會見中外記者，回答了他們的提問。薩馬蘭奇表示，國際奧委會對明年在漢城舉行的奧運會充滿信心，並相信中國一直會支持國際奧運。他還談到了北朝鮮參加奧運會的可能性，表示國際奧委會將與各方溝通，爭取北朝鮮的參加。薩馬蘭奇還談到了國際奧委會對中國體育事業的支持，並表示國際奧委會將繼續與中國體育界保持密切聯繫。

投奔台灣中共軍人 今後恐難獲頒巨獎

因部份立法委員有意見

【台北電】劉志遠、門機投奔中共，因部份立法委員有意見，今後恐難獲頒巨獎。劉志遠表示，他投奔中共是為了追求自由和民主，並希望為中國的改革開放貢獻力量。然而，由於部份立法委員對投奔中共的軍人持保留意見，認為其行為不符合國家利益，因此今後投奔中共的軍人可能難以獲得政府頒發的巨額獎金。



盧戰得博物館。

中國副總理萬里 提倡全國禁煙

【北京專電】中國副總理萬里日前在接見外國記者時，提倡全國禁煙。萬里表示，煙草對國民健康造成嚴重威脅，政府將採取嚴厲措施，禁止煙草的生產和銷售。他還表示，政府將加強對煙草貿易的監管，並鼓勵公眾參與禁煙活動。

首屆國際軍事技術展覽會 在台北開幕

【台北電】首屆國際軍事技術展覽會日前在台北開幕。展覽會吸引了來自世界各地的軍事專家和技術人員參加，展示了最新的軍事技術和裝備。展覽會的開幕儀式在台北舉行，由有關部門負責人主持。

實行公務員制度是一重大突破

王維之
趙秉陽在中共十三大的政治報告中提出建立國家公務員制度，這是一項重大的突破。王維之認為，實行公務員制度將有助於提高政府效率，促進廉政建設，並為國家的改革開放提供堅強的支持。他還指出，公務員制度的實施將是一個長期的過程，需要政府和社会的共同努力。

韓敘大使敦促美國 改革對華貿易政策

【華盛頓廿日專電】韓國駐美大使韓敘日前在華盛頓會見美國官員，敦促美國改革對華貿易政策。韓敘表示，韓國對美國目前的對華貿易政策感到不滿，認為其對韓國的貿易利益造成了損害。他呼籲美國政府採取更公平、更開放的貿易政策，以促進兩國貿易的發展。

中國國務院決定 撥款一億八千萬 發展西藏民航業

【香港專電】中國國務院日前決定撥款一億八千萬人民幣，發展西藏民航業。這項撥款將用於改善西藏的航空基礎設施，增加航班數量，並提高飛行安全。國務院表示，發展民航業將有助於促進西藏的經濟發展，加強與祖國的聯繫。

中國糧油有限公司 世界米行

CHINA CEREALS & OILS CORP. LTD. RICE WORLD®

239 E. Hastings St., Van., B.C. 100 GORE AVE. (Corner of Powell & Gore)

溫哥華喜士定東街239號 電話: 687-4204 歌雅街100號(有寬大停車場)

十月廿三日至十一月廿二日

冬季酬賓大減價

美國標準牌米王
品質第一，好煮好食，粒粒靚，保證滿意。

- 買二送一 (買二包50磅絲苗米，免費贈送一包50磅絲苗米)
- 買一送一 (買一包50磅絲苗米，免費贈送一罐3 LITRE MAZOLA 粟米油)
- 買一送二 (買一包50磅美國加州好景牌紙袋裝上等絲苗米，免費贈送3 LITRE MAZOLA 粟米油一罐及加拿大純正菜油3 LITRE 一罐)

本公司為加西最大之食米入口公司，一向以薄利多銷為宗旨
美國金牌冠軍絲苗，馳名溫哥華，銷量第一

總代理：美國皇冠牌，特別軟滑好飯味，公司註冊米王之王。
美國第一牌，香滑可口，真正絲苗米王。
泰國金章牌，香噴噴，軟爽滑，正宗香米王中王。
澳洲金冠牌，甘香軟滑，原裝米皇之皇。

本公司備有送貨專車六部，為顧客服務，請撥電話：687-4204
直接由澳洲廠大批運到 SUNLONG 牌絲苗米，特別大平賣。

總公司地址：亞力山大街730號(批發部) 730 ALEXANDER ST. VAN. B.C.
哥街門市部：哥雅街100號(門市部) 100 GORE AVE. (有寬大停車場，方便顧客泊車 CORNER OF GORE AND POWELL)
喜士定街門市部：喜士定東街239號(門市部) 239 E. HASTINGS ST. VAN. B.C.

新到維力即食麵、肉燥麵、炸醬麵、媽媽麵、香滑牛肉麵、維力即食米粉、肉燥米粉，一律八折。
白砂糖1kg(2.2磅)裝只售50¢ 鷄嘜標粟粉500g裝只售75¢
美國糯米及泰國糯米50磅裝及10磅裝、五磅裝一律八折

新到泰國上等絲苗50磅裝平過九折特價\$9.50 泰國上等香米50磅裝平過九折特價\$11.99

歡迎搭乘中國民航飛機

中國民航每周星期日飛行北京——上海——溫哥華往返直達航班，1988年上半年還將延伸至多倫多

中國民航

以她先進可靠的 Boeing-747SP 型飛機
嫺熟高超的飛行技術
體貼周到的熱情服務
令您的旅途如詩如畫，如夢如仙！
訂座購票事宜，請與各大旅行社聯系。

CAAC Vancouver Office

1040 West Georgia Street, Vancouver, B.C. V6E 4H1 Canada
Tel: (604) 685-0921 Telex: 04-54533 CAAC VCR

唐人街BB地產公司

139 C Keefer St
Van. B.C.

經理
梁寶琴

CHRISTINE LEUNG
Pager

438-2333#7011

住家: 263-4949



CHRIS CHUNG

鍾植垣

Pager 645-6655

住家: 438-1197



SHARON LUM

林麗儀

Pager 645 4559

住家: 876-6513



HEATHER COOKE

住家 681-6938

Pager 645-6813

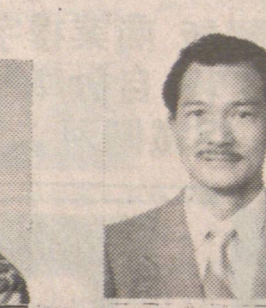


JENNY SOO

蘇雪敏

Pager 645-6918

住家: 263-8838



CARLOS WONG

黃長繼

Pager 686-7799

住家: 291-8777



STELLA POON

潘錦明

Pager 645-9293

住家: 420-0200



STEVE WONG

黃光照

Pager 645-3232

住家: 420-0200



VOY WONG

黃會瑩

Pager 645-5363

住家: 263-9519

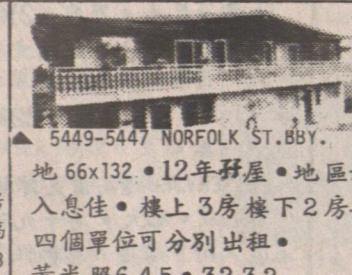


▲ 7627 ARVIN COURT B.B.Y. 地大 60x124

• 有360度景樓上4房•中層有1房

3房共5800呎•用料上乘•環境高尚

黃光照•黃會瑩: 688-7888



▲ 5449-5447 NORFOLK ST. B.B.Y.

地 66x132 • 12年好屋 • 地區好

入佳 • 樓上3房樓下2房共

四個單位可分別出租

黃光照 645-3232



▲ 1005 E. BROADWAY 14 租相文

66x122 22年新8% NET RETURN

開價\$575,000 林麗儀 688-7888

約有 9% RETURN 92%已租出



▲ 41-45 W. PENDER ST.

商業樓 4層約三萬尺。現

月入\$3,700樓上三層空置

\$880,000. 梁寶琴 688-7888



▲ 6849 FREDERICK AVE. B.B.Y.

45x205 189,900

新式親西人屋 • 五年前全翻

新過 • 黃會瑩 688-7888



▲ 4825 INVERNESS ST.

新屋近乃街 • 樓上三房 • 樓

下三房 • 開價 \$199,900

黃會瑩 688-7888



▲ 4825 INVERNESS ST.

新屋近乃街 • 樓上三房 • 樓

下三房 • 開價 \$199,900

黃會瑩 688-7888



▲ 626 PRIOR ST. VAN. \$99,900

唐人街巨屋 • 八房一廳 •

土庫完成 • 電梁寶琴 688-7888



▲ 595 E. 31, VAN. 樓上一房

樓下兩房 50x129.5 開價

\$148,000 HEATHER COOKE

688-7888



▲ 4386-4388 IMPERIAL ST. B.B.Y.

四年新 • 兩商業舖位 • 月入三

千三百 • 繁旺地區近METRO TOWN

\$289,900 梁寶琴 • 黃會瑩 688-7888



▲ 3368 E. PENDER ST.

33x155 上兩房 • 下兩

房可出租 • 叫價 \$114,500

800 方呎 • 梁寶琴 • 林麗儀 688-7888



▲ 641 E. 29 AVE 33x143 溫哥華特式屋 4

年新 • 樓上4房1400呎 • 樓下3房

1300呎 • 地大有景 • 黃光照 • 林麗儀

688-7888 只售174,000



▲ 2250-2290 COMMERCIAL DR. 9年新商業樓 • 四個

零售舖位 • 另戲院 • 二樓三樓寫字樓 •

另 99 個地下停車位全租出 約 \$300,000.

TRIPLE NET 年 收入 • 開價 \$3800,000.

梁寶琴 688-7888



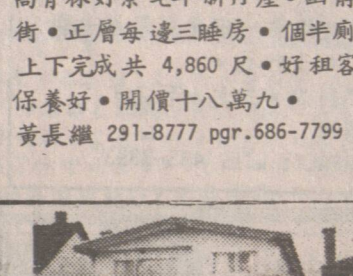
▲ 1113-1115 HACHEY AVE. COQ.

高層林好景七年新屋 • 幽靜

街 • 正層每邊三睡房 • 個半兩

上下完成共 4,860 呎 • 好租客

保養好 • 開價十八萬九 • 黃長繼 291-8777 pgr. 686-7799



▲ 4857 KILLARNEY ST.

11年溫哥華特式屋 • 上三房大廳 •

大廚房 • 土庫兩睡房有廁 • 價

\$162,000 黃會瑩 688-7888



▲ 3645 E. 26AVE. VAN.

地 66x111 • 3睡房上層 • 兩

廁 • 廚 \$104,900

黃光照 • 林麗儀 688-7888



▲ 4020 GLEN 樓上兩房 • 樓

下兩房 • 街角地 31.38x87

有入息 • 開價 \$108,800

HEATHER COOKE 688-7888



▲ 5939 E. HASTINGS • 業主急賣 • 位

於北本拿比中國餐館 • 唐餐及外

賣送餐 • 裝飾華麗 • 生意佳 • 租

金平 • 收入好 • 開價 \$79,000.

黃光照 645-3232



▲ 1241-1243 E. 13TH AVE

50x127 屋地 • 樓上2房 • 中層4

房 • 樓下3房 • 收入好 • 急

賣 • \$155,000 黃光照 645-3232

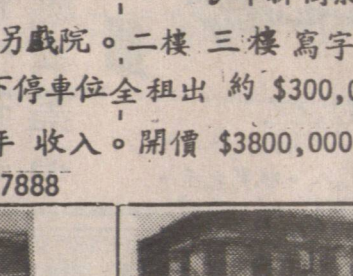


▲ 1929 PARRIE AVE. PORT COQUITLAM • 溫哥

華特式屋 • 33x122 樓上3房 • 樓下2房

兩房2廁 • 雙車房 黃光照 645-3232

九萬二千

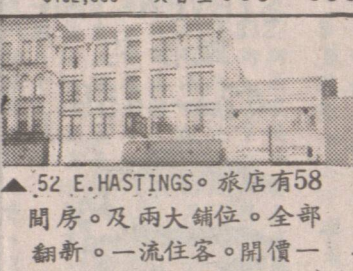


▲ 1929 PARRIE AVE. PORT COQUITLAM • 溫哥

華特式屋 • 33x122 樓上3房 • 樓下2房

兩房2廁 • 雙車房 黃光照 645-3232

九萬二千



▲ 52 E. HASTINGS • 旅店有58

間房 • 及兩大舖位 • 全部

翻新 • 一流佳客 • 開價一

百一十五萬 • 梁寶琴 688-7888



▲ 5939 E. HASTINGS • 業主急賣 • 位

於北本拿比中國餐館 • 唐餐及外

賣送餐 • 裝飾華麗 • 生意佳 • 租

金平 • 收入好 • 開價 \$79,000.

黃光照 645-3232



▲ 13579 E. 47 AVE. VAN.

地 45x154 5房3廁兩房

抽水地 • 黃光照 • H. COOKE 645-3232



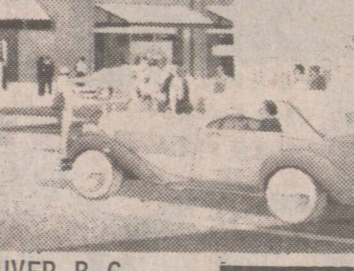
▲ 2893 WALL ST. VAN.

海邊現代屋 • 樓上3房 • 樓

下1房廚廁齊 • 有海景及交

通方便 • 黃光照 H. COOKE

688-7888



▲ 4542 IMPERIAL ST. B.B.Y. 35年

68x128 屋街角地 • 共五睡房

近 METRO TOWN 黃會瑩



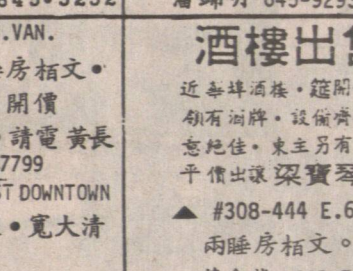
▲ 25, 27, 29 ALEXANDER ST. \$1,950,000

87-73 ALEXANDER \$450,000

55 ALEXANDER \$1,300,000

極佳地段 • 每邊兩層地 • 有

車 • 急售 • 黃光照 645-3232 H. COOKE



▲ 981 E. 8TH AVE. VAN.

樓上二房 • 樓下二房 (新裝

修) • 收租九百 • APT. 地 33x122

\$129,000 鍾植垣 645-6655



▲ 4914 SPENCER VAN. 33x106

上二房下二房 • 地大 •

\$95,000. 黃光照 645-3232

黃會瑩 645-5368



▲ 2773 E. 1ST AVE.

最適合大家庭居住 • 樓上四

房樓下2房廚廁齊 • 開價

\$103,000 黃光照 645-3232



▲ 5350 DOMINION ST. B.B.Y.

建築師或投資人士 • 本那比

66x133 R-5 屋地 • 可分成兩

幅33x133 建屋地 • 近BCIT

坐南向北 • 有57年新入息屋一

間 • 開價十三萬三 • 請電:

黃長繼 291-8777 PAGER 686-7799



▲ 161 E. 24TH AVE. 26.7x122.7

樓上三房樓下二房 • 收租 650

元開價 \$88,000 鍾植垣 645-6655



▲ 3185 W. BROADWAY VAN.

NO. 503-88 EAST PENDER VAN.

黃光照 645-3232

NO. 302-998 W. 19TH

▲ 西區兩房兩廁 • 兩年新 • 750 方呎

• 包爐頭 • 雪櫃 • 洗碗機 • 碎骨機 •

洗衣乾衣機 • 地庫停車位開價 \$112,000

林麗儀 • 黃會瑩 688-7888



▲ 3695 E. 29th 24年新 • 上

三房下三房 • 獨立門戶 •

庭寬敞 • 263-8838



▲ 1691 EAST 62 AVE. 近乃

街夾城多利 • 34年新 •

40.95x120 街角地 • 三睡房

家庭房 • 價 129,800 •

黃會瑩



▲ 3247 COMMERCIAL 六年新

• 三層 • 一手意大利業主 •

蘇會敏 263-8838



▲ 乾洗生意急讓 1308 W. 73 AVE.

位於 MARPOLE 租文區 • 生意

穩定 • 有發展機會 • 平租有

車位連生財器具 • 開價

\$40,000 請電梁寶琴 •

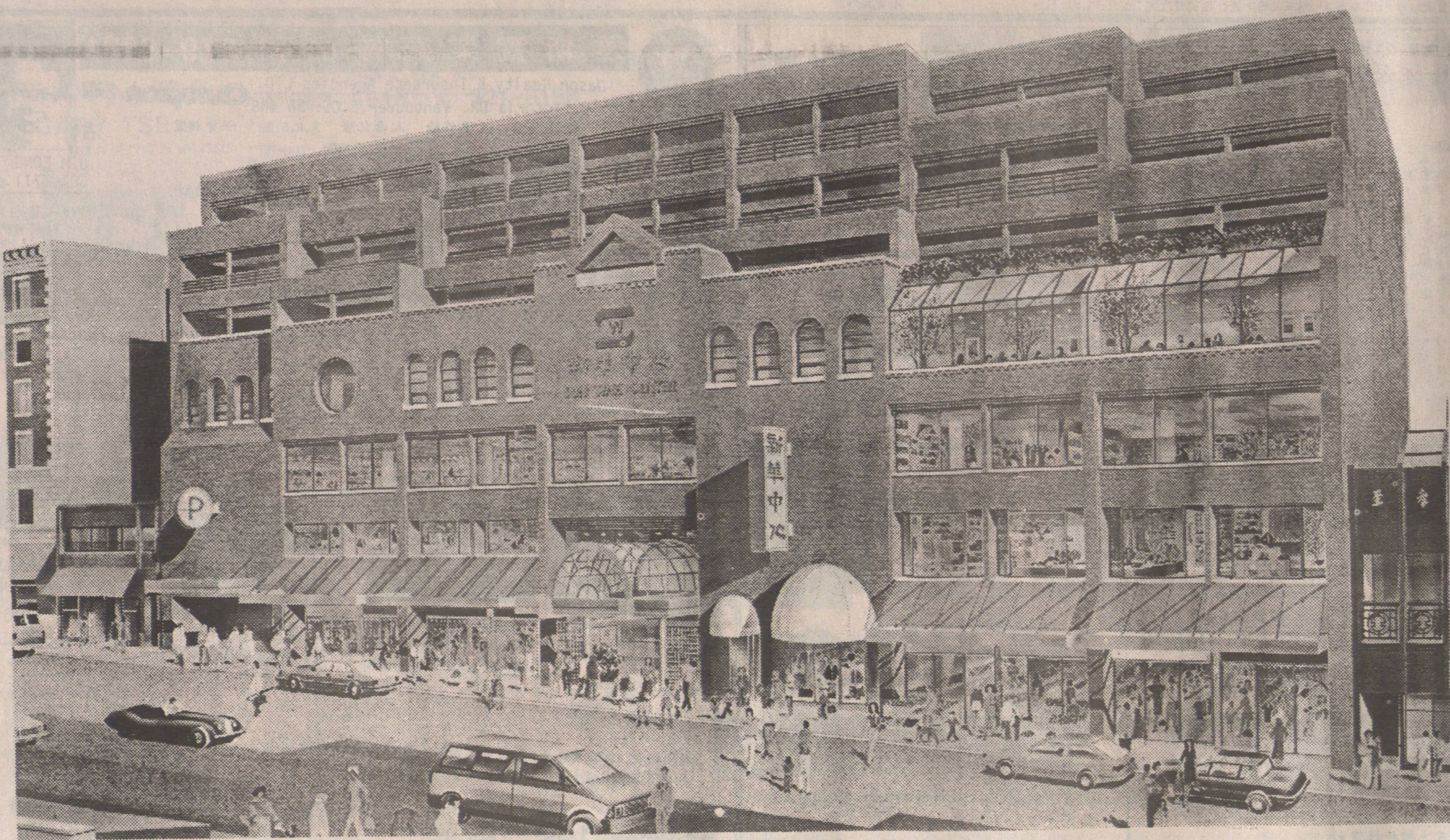
潘錦明 688-7888



新華中心

溫哥華奇化街 268 號

- * 本商廈位於溫哥華唐人街市中心，地點最旺，交通最方便！
- * 乃唐人街最豪華最大型之購物飲食中心，由著名則師設計，建築用料上乘，外型豪華美觀！
- * 商場設計完善實用，內部四通八達，設有名廠奧的斯升降機三部及扶手電梯七部，上落至為方便。
- * 五至八樓俱為停車場，備有車位 245 個，以方便購物人仕。
- * 五層商場，適合經營各行零售生意、大型酒樓、超級市場、快餐店或其他行業。



SUN WAH CENTRE

268 Keefer St., Vancouver

招租公司： 唐人街 B B 地產 688-7888

BLOCK BROS. REALTY LTD., CHINATOWN BRANCH

地50x100

近52街
三房一
有一房。
有雙
萬4千

只需一萬五首期

屋。正厝
一千三百
房兩廁
七千九。

自建自住12
ARNEY街541街
約一千四百
土庫完成
售十八萬八千。

▲東區翻新石米靚屋。近
RENFREW 夾27街。正厝兩
睡房及大廚房。有土庫未
成有車房。33x110 售九萬
千。

▲東主翻新舊屋。近拉沙路14
街。地33x112。正厝兩房。
土庫部份完成。有望樓及車
房。電器及水喉全翻新。售
九萬九千九。

意大利屋

▲東區36年石米靚屋。近錫美
街43x115。正厝兩大睡房及
廳。暖氣地及壁爐。土庫部
完成。有兩房及廳。有雙車
房。售十二萬九千九。

一名南韓哨兵 被北韓軍槍傷

事件發生于邊界非軍事區

(漢城電)南韓國防部的一位發言人說，北韓邊境哨兵於廿一日向南韓的一個哨站開火，造成一名南韓哨兵受傷。該發言人說，在位於南、北韓之間的非軍事區的邊境內的一個哨站，在當地時間下午二時二十一分發射了一發子彈，擊中了一名南韓哨兵。該發言人說：「我方在自衛中迅速還擊。我們的士兵之一在左胸中彈。他立刻被用直升機送往一家陸軍醫院治療。」

該發言人說，該北韓哨站位於距元(距離漢城東北八十公里)東北部的劃分南、北韓的無人地帶。該發言人說，由美國領導的聯合國指揮部立刻向北韓提出抗議，同時在調查此事的環境中。該發言人說：「相信北韓此舉行動的目的，是在目前處於選舉氣氛中的南韓裡製造社會動亂。」南韓將在下月十六日選舉總統。

工罷大拉加孟 突衝烈激民警

傷受八十有少多 疾癱于陷市城多

(達卡廿一日電)在孟加拉反對派今日領導的罷工，至少有一百八十人受傷，包括八名警察。罷工者與警察在達卡市發生衝突，造成多人受傷。警方在達卡市發生衝突，造成多人受傷。警方在達卡市發生衝突，造成多人受傷。

旅荷華人 全家被殺案

接近偵破

(巴達維亞廿一日電)荷屬東印度省長宣佈，在該省發生的一起旅荷華人全家被殺案中，警方已接近偵破。警方在該省發生的一起旅荷華人全家被殺案中，警方已接近偵破。

南韓離心份子 組團監察大選

擬派出廿多萬監察員

(漢城廿一日電)南韓離心份子組成的「南韓離心份子監察團」，宣佈將派出二十多萬名監察員，監視即將舉行的總統大選。該團體表示，他們將確保選舉的公正性。

海灣六國國防部長 兩天會議宣告結束

聲稱和平正受兩伊戰爭威脅

(開羅廿二日電)為期兩天的海灣六國國防部長會議，於廿二日在阿拉伯聯合酋長國首都阿布扎比閉幕。會議期間，各國國防部長就當前國際形勢交換了意見，並聲稱和平正受到伊拉克和伊朗戰爭的威脅。

黃氏宗親總會選舉通告

本總會現屆職員任期將滿，依章選舉下屆職員。茲定於十二月六日(星期日)下午一時至四時，在本會禮堂舉行初選。凡我宗親，請屆時參加投票。此佈。

黃氏宗親總會啟

一九八七年十一月廿一日

新新珠寶金行

溫哥華華埠街547號
TEL: (604) 683-1920
SUN SUN JEWELLERY & ART CO. LTD.
547 MAIN STREET VANCOUVER B.C.

正大參茸藥行

YCY Prosperity Holdings Ltd.
548 Main St., Vancouver, B.C., V6A 2T9, Tel. 685-3778

批發零沽： 參茸補品，地道藥材，燕窩魚翅，京菓海味。

特別禮聘：
王建英 名中醫
免費為僑胞解答有關中醫保健問題。
溫哥華華埠街五四八號 電話：(六〇四)六八五·三七七八

萊園出租

本園位於溫哥華市中心，交通便利，環境優美。適合種植各種蔬菜、水果。有意者請洽：電話：683-1234。

工廠大廈

本廠位於溫哥華市中心，交通便利，環境優美。適合各種工業生產。有意者請洽：電話：683-1234。

會計部

本公司會計部，現正招聘會計師、會計助理等職位。有意者請將履歷表寄至：溫哥華華埠街547號。

中華文化中心招租啟事

本中心商業大樓現有舖位及寫字樓出租。有意者請於辦公時間內(十至六時)親臨本中心或致電：687-0729 與黃先生接洽。

旅館

本旅館位於溫哥華市中心，交通便利，環境優美。房間寬敞明亮，設施齊全。歡迎各界人士光臨。

蔬菜生意

本生意位於溫哥華市中心，交通便利，環境優美。適合種植各種蔬菜。有意者請洽：電話：683-1234。

沙省華埠酒家

本酒家位於沙省華埠，交通便利，環境優美。提供正宗粵菜，服務周到。歡迎光臨。

新屋

豪華住宅位於高貴林近 LOUGHEED 購物商場，超過三千一百平方呎。另土庫一千六百呎。光猛客廳及家庭室。大歐洲式廚房，櫥櫃木櫃。屋內設有：浴室、洗衣房、微波爐(MICROWAVE)、電器門、四大睡房、另遊藝室。3個半浴室。橡木地板及地毯。防盜警鐘。吸塵系統。高尚地區。開價 \$279,000 UNITED REALTY 437-9431. NICK PARENTE 420-1040

廉價舖位

本舖位於溫哥華市中心，交通便利，環境優美。適合各種商業用途。有意者請洽：電話：683-1234。

恒基置業公司

GRACE LI 李太
住家 321-8870
中文傳呼機 667-2089

赤靈芝片

經臨床使用及醫學專家鑑定，精製中國赤靈芝片為最強效力之純靈芝產品。中國精製赤靈芝片，甘、平無毒，補心安神，健脾和胃，益精氣，利關節，堅筋骨，抗過敏，療虛勞，久服輕身不老延年。本公司特聘有中國醫學專家組，以保證本產品之高質量。

赤靈芝片

精製中國赤靈芝片 LINGZHI PIAN 高級補品 Health Food Product

赤靈芝片

總代理：加達國際貿易公司
多倫多 416-461-4585

赤靈芝片

溫哥華代售商號：
僑信參茸行、大昌參茸行
中國參茸行

赤靈芝片

Pharlap Financial Services Inc.
301-2245 WEST BROADWAY, VAN. B.C. V6K 2E4
JENNY HOANG 黃澤玉
商業及人壽保險。
傷殘及牙醫保健計劃。
互惠基金。
實業投資。
稅務及退稅計劃。
註冊退休儲蓄計劃及退休金計劃。
電話：737-0340

[illegible]

▲張學友昨晨才匆忙趕至
我們已很久沒有聯絡。」



100

剛要推出新作
參》，陳友現

• 紅姑可以睡個飽了

龍城戲院

1660 EAST BROADWAY, Telephone
BR 3-7777

金嫂老婆盆兒



國語版(粵知)
粵語版(公認)

主演：陳雲裳、張翼	導演：黃佐臨
編劇：李劫人	監製：羅卓瑤

●歡迎參觀●
放映時間：
星期一至五下午二時起
星期六、日及假期下午一時半起

骨擦摸片副

古嘉露，最大胆演出！
午夜狂歌線車

11月20、21日
星期五、六晚
再度加開午夜場

電五二九一六〇
 保險投資移民顧問
 園藝水電清潔剪草
 油漆水電清潔剪草
 舖屋租文大小工程
思維裝修

72-7171

(馬打)
 仔有力
 夾實耐

見禮
 步高職
 對集迫人
 想請即致謝

羅 恩德 余國祥
 陳逸文 馮海

風雲

冷氣開放
 活動座位

FOX FOX FOX FOX FOX FOX FOX FOX

FOX

Cinema

limited admittance if under 18

Main at 7th Ave. **874-3116**

成人電影院 有冷氣

35 MM 彩色電影

兩部成人電影 **Graded XXX**

FOX

FOX

FOX

FOX

FOX

IN TIMATE LESSONS

Staring Daniel

OCTOBER SILK

GRADE XXX

**WARNING COMPLETELY CONCERNED WITH SEX
 B.C.DIRECTOR**

特別

雙人座

放映時間由上午十一時至深夜
 成人\$4.50 老人\$2.50

五時後免費泊車在戲院後面

FOX FOX FOX FOX FOX FOX FOX FOX

FOX

FOX

FOX

FOX

FOX

FOX

FOX

FOX

